13de JAARGANG No. 1957

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 18 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

...ans parlement bevestigt Mendes France en legt zich neer bij Rode agressie

...arciano behoudt titel door punten-overwinning op Charles

...gisteravond gehouden boks-...ijd tussen de Wereldkampi-...ocky Marciano en de uitda-...zzard Charles, heeft de volle ...den geduurd.

...werd tenslotte een punten-...inning voor Marciano, waar-...ee juryleden hem acht ron-...oekenden en de andere remi-...rklaarden waardoor Marcia-...s in het bezit bleef van de ...dtitel.

...wedstrijd leverde een half ...en dollar in totaal op, waar-...0% naar Marciano en 20% ...Ezzard Charles gingen.

...wedstrijd werd niet uitge-...n per televisie, daar er geen ...sor" bereid was de zeer hoge prijs ($ 200.000.—) die gevraagd werd, te betalen.

Wel kon men in Amerika in een tweehonderdtal theaters het gevecht volgen, dat in een zogenaamde „closed circuit" voor speciale televisie toestellen met groot scherm werd uitgezonden.

...G GEEN NIEUWS OVER ...URACAOS HOTELPLAN

...kens een bericht in de Ami-...i Curacao van gisteren kon ...uracaose Gedeputeerde C. ...n aan de pers nog geen na-... inlichtingen verstrekken ...de resultaten van zijn be-...aan New York in verband ...de Curacaose Hotelplannen. ...dra de zaken zijn afgerond, ...e Heer Kroon op de Hotel-...nen terugkomen.

...EEN GECOMBINEERDE VERKIEZINGEN

...dens de persconferentie met ...Curacaos Bestuurscollege, ...le Gezaghebber Gorsira on-...meer mede, dat er vele prac-...e bezwaren zijn tegen het ...bineren van de lands- en ei-...sverkiezingen.

...et is technisch niet mogelijk ...op korte termijn al die voor-...ingen te treffen, die nodig ...om de verkiezingen, op één ...te doen houden. De moeilijk-...n zijn o.m., dat het volk in ...varring raakt, hoe de stem-...tten moeten worden ingevuld, ...dienen wellicht meerdere bus-...te komen met als gevolg, dat ...nbiljetten in verkeerde bussen ...cht komen, een en ander geeft ...r administratieve rompslomp

...e Amigoe weet verder over ...e kwestie nog te melden: ...Persoonlijk was Gezaghebber ...P. Gorsira de mening toege-...n, nl., dat door het combine-... der verkiezingen de landelijke ...itiek gekoppeld wordt aan de ...ndenpolitiek. Ook dit heeft ...waren, want de DP is in de ...ten wel en in de Eilandsraad ...t in de oppositie, combineren ...verkiezingen brengt tevens ...gevaar mede, dat in de eilan-...npolitiek m.b.t. de politieke ...rhoudingen dezelfde constella-...gaat ontstaan als in de Staten.

VANAVOND SLUIT SOFTBALL-COMPETITIE

Vanavond wordt de Herencompetitie Softball voor heren beslo-...n met een wedstrijd tussen de ...erke teams van La Salle en Luc-... Strike.

Na de wedstrijd zal een film ...orden vertoond over de Base-...llseries 1953, waarin onder meer ...zien zal zijn de grote wedstrijd ...ssen de New York Yankees en ...Brooklyn Dodgers. Voor lief-...ebbers een film om van te wa-...rtanden.

NEDERLAND STEUNT AMERIKAANSE POLITIEK INZAKE GUATEMALA

DEN HAAG - De Nederlandse regering heeft er in toegestemd de Verenigde Staten behulpzaam te zijn bij het voorkomen van wapenzendingen naar Guatemala. Amerika had Nederland niet gevraagd toe te staan dat schepen op zee zouden mogen worden onderzocht.

De controle op verschepingen naar een ander land brengen bepaalde moeilijkheden met zich mede. Het transitoverkeer, dat voor Nederland van zo'n groot belang is laat niet altijd toe bij het passeren van Nederlandse havens controle uit te oefenen. Het spreekt echter vanzelf dat in het kader van de bestaande Atlantische samenwerking de Nederlandse regering binnen de grenzen van het mogelijk gaarne wil medewerken aan het uitvoeren van het Amerikaans verzoek - zo is officieel medegedeeld. In de practijk is geen sprake van uitvoer van wapens uit Nederland. De bonafide Ned. scheepvaartmaatschappijen vervoeren geen wapens naar Guatemala - aldus verzekerde men het ANP van welingelichte zijde.

KOFFIEBESPREKINGEN

Vanmorgen werden op Dakota door de Heren J. Nieuw en Pichardo van het Koffiebedrijf op Dakota, de Heren Dr. Diego Bardas uit Pto Rico en Jose Bordas uit de Dominicaans Republiek verwelkomd.

De Heren Bordas komen hier in verband met belangrijke koffiezaken en indien de besprekingen naar wens verlopen, zijn opnieuw grote orders voor de Arubaanse Branderij te verwachten.

DRIEJARIG JONGETJE VEROORZAAKTE VERKEERSONGEVAL

Gistermiddag veroorzaakte het driejarig zoontje van de Heer Schuyt een verkeersongeval, waar bij het knaapje een hersenschudding opliep.Het jongetje fietste op zijn driewielertje op de Middenstraat en stak plotseling de weg over. De bestuurder van een pick up van Casa Majestic kon hierdoor een aanrijding niet voorkomen. Gelukkig vielen de gevolgen nog betrekkelijk mee.

De driejarige Nico Schuyt kan thuis verpleegd worden.

PASTOOR PENNINX ZEER ERNSTIG ZIEK

Pastoor Penninx van Savaneta, die enkele weken geleden in het ziekenhuis werd opgenomen, is thans zeer ernstig ziek. Gisteren werd de Pastoor, die bijna 54 jaar oud is, bediend.

De afgelopen nacht werd vrij rustig doorgebracht en vanmorgen was er weinig verandering in zijn toestand gekomen.

Het bezoek van de President-Directeur der K.L.M. aan Aruba

Oud Luchtmacht Generaal I.A. Aler, thans President Directeur der KLM, wordt hier morgenochtend om kwart voor elf op Dakota verwacht.

Hij zal daar door een officiele delegatie worden verwelkomd, waarna de H. Aler, die vergezeld zal worden door de Directeur van het Westindisch bedrijf van de KLM, zich naar het Bestuurscollege begeeft, waar hij officieel door het B.G. wordt ontvangen.

Vervolgens gaat het gezelschap naar de Lago, waar de Heer Aler de Directieleden van dit oliebedrijf zal ontmoeten.

Des avonds van 6 tot 8 uur wordt door de Heer en Mevrouw Godfried Eman van het Generaal Agentschap der KLM een ontvangst gehouden ter ere van de gast.

Zondagmorgen wordt een boottocht gemaakt aan boord van het jacht Storm-King van de Heer John G. Eman. Ook deze boottocht wordt aangeboden door de Heer Godfried Eman.

Als er tijd overblijft zal er ook nog een rondrit over het eiland worden gehouden, maar er moet in ieder geval nog tijd worden gevonden voor enkele zakelijke besprekingen, terwijl er ook een bezoek zal worden gebracht aan het vliegveld.

De Heer Aler zal Zondagavond om negen uur terugkeren naar Curacao.

Generaal Ely naar Parijs

SAIGON — Generaal Ely, commissaris generaal en opperbevelhebben in Indo-China is per vliegtuig naar Parijs vertrokken waar hij een politiek en strategisch plan met het oog op de situatie in Indo-China zal ontvouwen.

Mevrouw Lolita Lebron, de 34-jarige Portorikeinse, samen met drie mannen lid van de extreme Nationalistische Partij van Porto Rico, barstte gisteren in snikken uit, toen zij een jury haar schuldig hoorde uitspreken.
Mevrouw Lebron en haar vrienden werden schuldig bevonden aan 't organiseren van 'n schietpartij in het Amerikaanse parlement tengevolge waarvan vier parlementsleden gewond raakten. De aanslag plegers kunnen per persoon thans maximaal vijf en zeventig jaar gevangenisstraf krijgen.

Nederland moet pionierspositie op luchtvaartgebied handhaven

DEN HAAG - In de rubriek „uit het bedrijfsleven" heeft prof. ir. E. van Emden, directeur der N. V. Koninklijke Nederlands Vliegtuigenfabriek Fokker, voor de radio gesproken over de Nederlandse vliegtuigindustrie.

Prof. van Emden merkte op dat een grote mate van beperking wordt gevraagd wanneer men in tien minuten een beeld moet geven van de Nederlandse vliegtuigindustrie. Reeds vroeg beschikte Nederland over twee mannen, die gedurende lange jaren hun stempel op de ontwikkeling van de luchtvaart zouden drukken. Plesman, die met zijn KLM een wereldluchtnet schiep, en Anthony Fokker, die tot zijn dood in 1939 tot 's werelds meest vooraanstaande vliegtuig - constructeurs en fabrikanten behoorde. Twee en twintig landen vervaardigden in de periode voor de tweede wereldoorlog Fokkervliegtuigen in licentie.

Een groot percentage van de Europese verkeersluchtvloot bestond uit Fokkervliegtuigen. Voor de Nederlandse vliegtuigindustrie waren de jaren van de tweede wereldoorlog jaren van stilstand, neen erger, van achteruitgang en afbraak, Bedenk wat het betekent om juist op een zich zo snel ontwikkeld gebied van de techniek, het contact met anderen volledig te moeten missen. De Nederlandse vliegtuigindustrie omvat thans in totaal rond 4.000 man, ongeacht de vele ingeschakelde nevenbedrijven; zij is behoorlijk van werk voorzien.

Er is een fundamenteel verschil met de periode van vlak na de oorlog en een verheugende overeenkomst met de vooroorlogse bloeiperiode. Immers, de Nederlandse vliegtuigindustrie beschikt weer over eigen ontwerpen. De belangstelling voor de S. 14, een uiterst modern lesvliegtuig met straalvoortstuwing, en de F. 27, een middelgroot passagiersvliegtuig is groot in binnen- en buitenland en heeft reeds geleid tot opdrachten. De kans op verdere opdrachten is reëel. Dat betekent dat vliegtuigen, ontworpen door Nederlandse ingenieurs en technici, gebouwd door Nederlandse vaklieden, weer zullen uitzwermen over de wereld. Om dit te bereiken zal het productiepotentieel van onze vliegtuigindustrie moeten worden opgevoerd. Eenzijdige uitbreiding is echter gevaarlijk. Daarnaast zal daarom in toenemende mate een beroep worden gedaan op de productiecapaciteit van de Nederlandse metaalnijverheid. Op zichzelf reeds kan dit uiterst vruchtbaar zijn. Beheersing van de fabricagemethoden op andere gebieden. Maar een succes van deze en eventuele volgende ontwerpen betekent meer. Het betekent dat andere landen ongetwijfeld ten dele zelf deze vliegtuigen willen gaan produceren. Dat betekent het verlenen van licenties: de moeilijkste, doch meest verfijnde vorm van export; export van intellect.

Het zal duidelijk zijn dat er op de weg van de opbouw ener zelfscheppende vliegtuig - industrie geen halt, geen terug is. Er is maar een mogelijkheid: vooruit. En volle kracht vooruit, want wie minder snel vooruitgaat dan een andere, gaat in feite achteruit. Dat betekent steeds weer nieuwe ideeën, nieuwe ontwerpen, nieuwe fabricage-methoden, dat betekent samenwerking tussen allen, die in Nederland met de luchtvaart te maken hebben en steun van hen allen aan de Nederlandse Vliegtuigindustrie.

Daar is allereerst de financiële steun van de regering als het gaat om het ontwerpen van een nieuw vliegtuig en de bouw van een prototype. Deze steun, de buitenlandse praktijk heeft het bewezen, is onmisbaar. Geen particuliere industrie kan zich veroorloven de vele millioenen, die een nieuw project kost, op te brengen. Dan is daar de steun van de luchtmacht, als opdrachtgever allereerst, doch ook in de vorm van adviezen omtrent de ontwikkeling van nieuwe typen. Hetzelfde geldt uiteraard voor een luchtvaartmaatschappij als de KLM. Het contact met de gebruiker is voor elke industrie van de grootste betekenis. Dan, en dat is heel belangrijk, is daar het contact met de researchinstituten en centra van wetenschap. In ons land geconcentreerd in Nationaal Luchtvaart Laboratorium en Technische Hoogeschool in Delft. Allen hebben samengewerkt en gesteund, anders ware na de oorlog niet bereikt datgene wat nu bereikt is. Die steun zal voortduren. Daarvan is spreker overtuigd.

Waarom is het bezit van een bloeiende, zelfscheppende vliegtuigindustrie zo nodig? Reeds vestigde prof. van Emden de aandacht op de bevruchtende werking, die daarvan op andere metaalindustrieën kan uitgaan. Maar er is meer. Onwillekeurig vergelijken wij dit met de scheepsbouw. Waarom bouwde Nederland schepen en zal die blijven bouwen, voor binnen- en buitenland, de felste concurrentie trotserend en steeds vooraan blijvend bij de ontwikkeling van de techniek? Omdat wij beseffen dat dit werk ons ligt en omdat wij onze scheepsbouw verliezend zouden terugvallen uit de rij der ontwikkelde naties . En zo is het ook met de vliegtuigindustrie.

Hachelijk avontuur
MEISJE KROOP IN LEEUWENKOOI

Het personeel van het thans te Oosterbeek optredende Grand Cirque International heeft Dinsdagmiddag een moeilijk kwartiertje beleefd, toen 'n 4-jarig meisje dat in de omgeving woont, kans had gezien in de grote kooi met leeuwen te kruipen. Het kind stond rustig in de kooi en streelde één der leeuwen over zijn lange manen.

Toen de oppasser de kooi wilde openen om het kind te bevrijden, begon de leeuw zo kwaadaardig te grommen, dat men voor het leven van het kind vreesde. De dompteur, B. Althoff, die inmiddels was gewaarschuwd, riep het kind toe, dat het voorzichtig de kooi moest verlaten. Het kind scheen dit echter niet te begrijpen. Bovendien was de leeuw voor de kooideur gaan staan, zodat men het kind niet meer kon bereiken.

De andere leeuwen waren inmiddels door de opgewonden stemming rond hun kooi nerveus geworden en gingen heen en weer lopen. Eindelijk gelukte het de heer Althoff de leeuw die de toegang tot de kooi versperde, naar de achterwand van de kooi te drijven. Daarna kon hij, gewapend met een tweetand, de kooi binnengaan om de leeuw in bedwang te houden. Het meisje, dat was gaan schreien, kon toen door de oppasser uit de kooi worden getrokken. Het had slechts een schram op haar been opgelopen, veroorzaakt door een der nagels van de leeuw.

Geluk na ongeluk

LONDEN. Henry Davies uit Highgate, het leven moe, omdat zijn vrouw er met een andere man van door was gegaan, reed met een vaart van 75 km per uur tegen een woning op. De schade aan het huis was ruim NAf 1000, de schade aan zijn wagen NAf 1325; schade aan Davies: een onbetekenende wond aan een been.

„En is het je gelukt je moeilijkheden thuis bij te leggen", vroeg de Rechter.

„Mijn vrouw en ik wonen weer samen. Na het ongeluk kwam ik die man tegen. Ik gaf hem een flinke aframmeling", zei Davies.

„Ge hebt voor honderden ponden sterling schade aangericht", vermaande de Rechter. Dat is zo geen manier om je moeilijkheden op te lossen. Ge moet ze recht in het gezicht zien".

Davies werd voorwaardelijk vrij gesproken van de beschuldiging: gevaarlijk rijden.

Het Wereld-Voetbaltournooi

BERN. Op de tweede dag van het tournooi om het Wereldkampioenschap voetbal heeft België voor 't meest verrassend resultaat gezorgd, door Engeland een 4-4 gelijkspel af te dwingen. In de begin periode was de Belgische voorhoede uitstekend op dreef en 5 minuten na de aftrap wist Anoul het eerste doelpunt te maken. Geleidelijk kwam er meer verband in het Engelse elftal en in de 25e minuut wist Broadis de gelijkmaker te scoren. Twaalf minuten later gaf middenvoor Lofthouse met een schitterende kopbal Engeland de leiding en toen 20 minuten na de hervatting Broadis voor een derde Engels doelpunt zorgde, leek Engeland op een grote zege af te gaan. Maar twee onverwachte en bliksemsnelle aanvalsstoten leverden in 6 minuten tijds door Anoul en Coppens twee doelpunten op.

Het werd nu een verwoede strijd maar de stand bleef ongewijzigd, en dus moest de wedstrijd twee maal een kwartier worden verlengd.

Lofthouse van Engeland gaf in de tweede minuut van de eerste verlenging zijn land de leiding, doch twee minuten later was de stand opnieuw gelijk toen Dickinson in eigen doel kopte.

EILANDSADVERTENTIES VERSCHIJNEN WEER IN ARUBAANSE COURANT

Vanaf heden zullen de Officiele advertenties van het Eilandgebied Aruba wederom in het Arubaanse dagblad, De Arubaanse Courant verschijnen.

Mendes France is bevestigd als formateur door de Franse Nationale Vergadering met 419 stemmen voor, 47 tegen en 154 onthoudingen. Na de vergadering begaf hij zich naar het Paleis van de President. Later verklaarde hij tegenover verslaggevers, dat President Coty hem zeer vriendelijk had ontvangen. Hij had de President verslag uitgebracht van het verloop van de Vergadering. Hij zeide voorts, dat hij zoveel mogelijk haast zal maken met de vorming van een Regering.

Op vragen over de regelingen, die hij denkt te treffen ten aanzien van de Conferentie in Geneve antwoordde de Premier, dat voor alles nodig is een Regering te vormen.

Mendes zeide te denken begin volgende week met een lijst van medewerkers voor de Nationale Vergadering te verschijnen.

De M.R.P., de Partij van Bidault heeft met 37 tegen 16 stemmen en twee onthoudingen besloten Mendes France niet te steunen in de stemming in de Nationale Vergadering over zijn ambtsvestiging.

De Socialisten daarentegen besloten hem wel te steunen.

DEFAITISTISCH GENEVE HERADEMT

Uit Geneve wordt gemeld, dat de bevestiging van Mendes France als formateur de hoop dat er een regeling voor Indo-China kan worden getreffen heeft doen stijgen.

De Westelijke Gedelegeerden zouden zich er in het bijzonder over hebben verheugd, dat de stemmen van de Franse communistische afgevaardigden niet de beslissing hebben gebracht.

Waarnemers zijn van mening dat Mendes France meer realisme in de besprekingen zal brengen dan Frankrijk tot dusver toonde.

Men verwacht dat de nieuwe Premier rekening zal houden met het feit, dat de Vietnam haar politieke doelen waarschijnlijk op 't slagveld zal kunnen bereiken.

Daarom zal zij de Conferentie vermoedelijk niet opgeven.

Te Geneve heeft de Franse Delegatie de acht andere Delegaties, die deelnemen aan de Conferentie over Indo-China een voorstel voor gelegd voor het instellen van een speciale commissie van deskundigen die de kwestie van de nakoming der bestandsvoorwaarden zou moeten bestuderen.

ODUS MINGUS NAAR NEW YORK

De Heer O. Mingus van de Lago Directie is vanmorgen voor een zakenreis naar New York vertrokken. Desgevraagd deelde hij ons mede, dat het hier een routine bezoek betreft, waaraan geen bijzondere betekenis moet worden gehecht.

K.L.M.-stewardes tot Bloemenkoningin gekozen

's-GRAVENHAGEN — De 23-jarige KLM-stewardess Gusta van de Leuv, die is uitverkoren om dit jaar gedurende een week over Den Haag te regeren als bloemenkoningin, heeft al sinds haar jeugd het tuinieren als hobby. Een lievelingsbloem houd zij er niet op na, alle bloemen vindt zij even mooi, zo vertelde zij tijdens de kennismaking de Haagse pers. Haar beide bloemprinsessen, Hotsche (uit te spreken als Hotske), Tans en Tonny Geerkens, behoren eveneens tot het corps der stewardessen van onze nationale luchtvaartmaatschappij.

Voor de vierde Haagse bloemenweek, die van 9 tot 14 Augustus aanstaande zal worden gehouden, is een programma opgesteld, dat nog uitgebreider is dan dat van de vorige jaren. Meer en meer tracht men deze week te maken tot het hoogtepunt van het Haagse toeristenseizoen. Aan de versiering van de binnenstad zal nog meer aandacht worden besteed, waartoe op niet geringe wijze wordt medegewerkt door het feit, dat de bezoeken van de Franse president en de koning van Noorwegen aan ons land respectievelijk vlak voor en juist in de bloemenweek vallen. Men moet echter niet verwachten, Den Haag in die week aan te treffen als een „bloemenzee". Al hoopt men dit ideaal in de loop der jaren nog wel eens te verwezenlijken, de stichting die de bloemenweek organiseert heet nog steeds „Den Haag-Bloemen-Zee", om daardoor de verbondenheid van Den Haag zowel met bloemen als met de zee tot uitdrukking te brengen. Op de zee zal dit jaar trouwens bijzondere nadruk vallen. De bloemenkoningin zal haar intocht doen op een praalwagen, die de vorm heeft van een vis, terwijl zij voorafgegaan wordt door een zeeanemonen, schelpen en dergelijke versierde wagen, waarop de beide prinsessen gezeten zullen zijn.

Een nieuw element in het programma vormt een tentoonstelling van bloemen en planten in het gebouw van de dierentuin. Men wil hier vooral welriekende bloemen exposeren, om ook de blinden van deze tentoonstelling te kunnen laten genieten. Een groot aantal blinden is uitgenodigd voor de opening, die zal worden opgeluisterd door de Haagse Blindenmuziekvereniging.

Bijzonder spectaculair zal de huldiging zijn van Bloemenbertha, die dit jaar haar gouden jubileum viert. Vijftig jaar lang heeft Bertha bloemen verkocht aan het Haagse publiek en de stichting „Den Haag-Bloemen-Zee" meende deze gelegenheid te moeten aangrijpen om haar in de bloemenweek hulde te brengen. Op Dinsdagochtend zal zij in een open rijtuig of auto worden afgehaald voor een rit, waarbij zij geëscorteerd zal worden door een aantal fraai opgemaakte wagens van bloemenventers. Hierdoor wordt tevens bijzondere aandacht gevestigd op deze kleurige en fleurige wagens, die zo vaak de belangstelling trekken van de buitenlanders.

Van het zeer uitgebreide programma vermelden wij nog het muziekconcours voor draaiorgels en straarmuziekbands, dat op Woensdagavond in het Westbroekpark zal worden gehouden.

Het bloemencorso, waarmede zoals gewoonlijk op Zaterdagmiddag de bloemenweek wordt besloten, zal als proef dit jaar 's avonds langs een andere route nogmaals door den Haag trekken. Dit geschiedt om tegemoet te komen aan de winkeliers en anderen die 's Zaterdagsmiddags niet in staat zijn het corso te zien. Het bloemenbal op Zaterdagavond is daardoor komen te vervallen.

Arrestaties in Laos

BANGKOK — Vier honderd personen waaronder prominente militairen en politiei zijn in de administratieve hoofdstad van Laos Vientiane gearresteerd, onder beschuldiging een complot te hebben aangehangen om de regering omver te werpen, zo is van de zijde van de Rijkspolitie gemeld.

De groep waartoe zij behoorden noemde zichzelf „Nationalistische Laotianen". Sommigen van hen schijnen naar Thailand gevlucht te zijn. De grenswacht van Thailand heeft een waarschuwing gekregen om op haar hoede te zijn voor illegale grensoverschrijdingen. De ambassadeur van Laos in Thailand heeft in een interview met een krant gezegd, dat de toestand in Laos kalm is met uitzondering van het Zuiden, waar Vietminh troepen het de strijdkrachten van Laos moeilijk maken.

Britse luchthaven voor helicopters

LONDEN — Vanmorgen is te Londen op de zuidelijke oever van de Theems, nabij Westminster de eerste luchthaven voor helicopter van de grote luchthavens rond de stad naar het centrum worden verwoerd.

De heliport zal open staan voor een ieder, die er gebruik van wil maken mits zijn komst 24 uur tevoren is aangekondigd.

De eerste helicopter die opsteeg was die van een Londens avondblad, die kranten bracht naar het Westen van Engeland.

Rhee werkte „nieuwe Herenigingspolitiek" uit

TSJINHAE — De Zuidkoreaanse president, Syngman Rhee, heeft vandaag op een persconferentie meegedeeld een „nieuwe politiek" te zullen uitwerken voor de hereniging van Korea, „aangezien de conferentie te Geneve mislukt is". Rhee weidde niet uit over deze „nieuwe politiek", maar zei, dat „voorzover Zuid-Korea aangaat, er geen nieuwe onderhandelingen met de communisten zullen plaats vinden."

Op een vraag, of zijn „nieuwe politiek" een opmars naar het Noorden inhoudt, lachte Rhee en zei: „Gelooft ge, dat ik u, verslaggevers, zal vertellen, indien ik besluit naar het Noorden op te trekken?" „Wij zijn — aldus de president — met de Verenigde Staten overeengekomen, dat Geneve de laatste bespreking met de communisten zou zijn. Landen als Engeland, Frankrijk of Rusland willen misschien meer onderhandelingen, maar zestien verbonden landen hebben verklaard dat de Geneefse conferentie de laatste zou zijn. Ik geloof niet — zei Rhee voorts, — dat de Amerikaanse regering en het Amerikaanse volk het denkbeeld om nieuwe besprekingen met de communisten te voeren, zullen steunen. Van nu af aan zal het alleen maar tijdverlies zijn."

Rhee weigerde te zeggen, of hij de verbondenen „in laatste instantie op zou raadplegen over zijn „nieuwe politiek". Gevraagd naar zijn oordeel over het komend bezoek van Churchill aan Washington, antwoordde Rhee: „De Britse premier en minister van buitenlandse zaken zullen misschien voorstellen opperen ten aanzien van Korea. Ik geloof niet, dat president Eisenhower zich zal laten beïnvloeden. Bovendien zullen wij nie aanvaarden, dat, naar onze mening, niet kan worden uitgevoerd", aldus Rhee.

BIDAULT POLSTE RODEN OP VREDESWIL

GENEVE — Minister Georges Bidault heeft vandaag dringende besprekingen gevoerd met de Sovjet-Russische en Chinese leiders over de op het laatste moment ingediende communistische voorstellen, die nieuw leven hebben ingeblazen aan de Indonesische besprekingen. Intussen houden de niet-communistische afgevaardigden zich bezig met de nieuwe voorstellen, die gisteren op een besloten vergadering werden ingediend. Als gevolg van deze indiening hebben de Westelijken, althans voorlopig, afgezien van hun voornemen om de conferentie op te schorten.

Terwijl Bidault zich met Esjoe En-lai en Molotof over de situatie onderhield, stond een speciaal militair transportvliegtuig gereed om de Franse bewindsman naar Parijs terug te vliegen voor het critieke debat, dat vandaag in de Nationale Vergadering plaats vindt. Op dit debat heeft de Franse links-radicaal Pierre Mendes-France zijn hoop gevestigd om Frankrijks nieuwe premier te worden.

Zowel Tsjoe als Molotof opperden gisteren suggesties, die neerkwamen op een matiging van de eerdere communistische houding jegens Indochina.

Een opmerkelijke tegemoetkoming was de aanvaarding door Tsjoe, dat de drie verbonden staten van Indochina afzonderlijke problemen vormen, en zijn instemming, dat de uit Laos en Cambodja terug te trekken strijdkrachten niet noodzakelijkerwijs van Frankrijk behoefden te zijn. Bidault spoedde zich gisteren uit Parijs naar Geneve om te pogen het afbreken van de beraadslagingen te voorkomen. Zijn onderhoud met Molotof en Tsjoe vanmorgen beoogde nadere inlichtingen te verkrijgen over hun voorstellen.

Duits-Oostenrijkse Vorstenhuizen verwekken nog steeds opschudding

BONN — Na het huis Wittelsbach heeft thans het huis Habsburg weet wat leven doen komen in de Beierse politiek. In de landdag in Muenchen werd vandaag door 'n socialistische afgevaardigde de vraag gesteld of de regering van plan was iets te ondernemen tegen de werkzaamheid van Oostenrijkse monarchisten op Beiers gebied. De afgevaardigde doelde daarbij op aartshertog Otto van Habsburg, die zich thans metterwoon gevestigd heeft in het dorpje Poecking aan het Meer van Starnberg, ten zuiden van Muenchen. De antimonarchiale woordvoerder had er aanstoot aan genomen, dat de vroegere troonpretendent delegatie uit Oostenrijk zou hebben ontvangen, waarbij hij met „majesteit" en met „keizer Otto" zou zijn aangesproken. De Beierse ministerpresident Nahard stelde de republikeinen gerust met de mededeling, dat er nog maar twee delegaties bij Otto waren geweest, namelijk een groep Stiermakers in hun typische bergkleding en een groep Tirolers, die terug keerden van een bedevaart in het Beierse.

Otto heeft bij zijn vestiging aan de oever van het Alpenmeer plechtig beloofd dat hij zich zou onthouden van alle acties, die de Beierse gastheren in moeilijkheden zouden kunnen brengen.

Nahard verzekerde dat de aartshertog tot dusverre zijn woord heeft gehouden en dat van enige „monarchistische drijverij" niets gebleken is. Ook de federale regering in Bonn heeft generlei bezwaar tegen de aanwinst van een nieuwe ingezetene van koninklijke bloede gemaakt. Otto van Habsburg heeft niet lang geleden ook de federale hoofdstad bezocht.

De Beierse republikeinen zijn in sterkere mate waakzaam geworden tegen een herleving van nog sluimerende monarchistische gevoelens in hun land nadat onlangs de vroegere Beierse kroonpretendent Rupprecht van Wittelsbach bij zijn tachtigste verjaardag als een heuse vorst gevierd werd. Rupprecht geniet in Beieren nog altijd een zeer grote mate van populariteit, niet alleen van de kant van het kleine deel van de bevolking, dat nog van de kansen op een herstel van het Beierse koninkrijk droomt, doch evenzeer van de overtuigde republikeinen. Ofschoon Beieren, dank zij de aanwezigheid van een troonpretendent, als het meest monarchistisch gezinde Duitse land geldt, is de monarchie daar als staatsvorm toch eigenlijk niet meer als een politiek twistpunt te beschouwen. De aanhankelijkheid van de Wittelsbachers wordt er veeleer beschouwd als een cerbetoon aan goede Beierse tradities dan wel als een politieke demonstratie, steeds wanneer, zoals bij de laatste landelijke verkiezingen, de weinige overtuigde monarchisten hebben getracht tot een politieke groep van enige betekenis te worden. Zijn deze pogingen op niets uit gelopen. Dit mede dank zij prins Rupprecht zelf, die er nooit doekjes om gewonden heeft dat hij in de leeftijd der sterken geen andere koninklijke aspiraties meer heeft dan zich bij grote volksfeesten als vader der Beieren te laten eren.

Toegetakelde communisten weggejaagd

BERLIJN — Een woedende West Berlijnse menigte heeft vandaag een kleine groep communisten, die een relletje trachtten te verwekken tijdens een massabijeenkomst voor het Berlijnse Raadhuis ter herdenking van de opstand tegen de Oost Duitse regering een jaar geleden, afgeranseld.

De politie moest tussen beide komen om te voorkomen dat de communisten te zeer toegetakeld zouden worden. Het kostte haar bijna veertig minuten voor zij tenslotte de communistische stokers, die van top tot teen bloedende verwondingen hadden opgelopen, in veiligheid kon brengen.

Latere berichten melden dat verscheidene politie agenten bij bun pogingen de communisten te ontzetten, verwondingen opliepen. De menigte keerde zich tegen de politievrachtwagen waarop de communisten werden weggevoerd naar een gevangenis, maar men liet de wagens ten slotte vertrekken.

Roden rukken ook in Laos op

PARIJS — Een Laotiaans garnizoen heeft gisteren onder dekking van de luchtmacht de post Moulapamok, 88 km Zuiden van Pakse, ontruimd, aldus A.F.P. Het garnizoen heeft twee maanden lang onder aanval der Vietminhtroepen gestaan. In de nacht van Dinsdag op Woensdag ondernam een Vietminh-bataljon, dat Franse buitenposten aan de rechteroever van de Mekong lastig viel, een hevige aanval op Moulapamok. De bezetting trok uit de post terug na alles, wat zij niet kon meenemen, te hebben vernield.

Olie-exploitatie in Argentinië

BUENOS AIRES - In de Argentijnse Staatscourant is een besluit verschenen, gebaseerd op de bepalingen van de wet op de bescherming van buitenlands kapitaal in Argentinie, waarbij de firma Schlumberger met hoofdkantoor te Caracas gemachtigd wordt tot investering van een bedrag van 17.000 dollar en bijna 20 millioen Franse francs in olieprospectie in Argentinie.

Japan bouwt verder aan strijdmacht

TOKIO - De Japanse premier, Josjida, heeft verklaard, dat de Japanse regering besloten heeft een „stap voorwaarts" te doen en de defensie te versterken „in verband met het feit, dat de Verenigde Staten hun garnizoen in Japan geleidelijk willen beperken". Het is onze plicht het verdedigingsverdrag met de Verenigde Staten na te leven en bij te dragen tot de gemeenschappelijke verdediging der vrije landen, aldus Josjida. Hij zei, dat het tot dusver de politiek van de regering was geweest de defensie geleidelijk te versterken naar gelang het nationaal vermogen hiertoe.

Het „agressief overleg" in Washington

LONDEN — De Londense correspondent van "Izvestia", het Russische regeringsorgaan, seinde vandaag aan zijn blad, dat het bezoek aan Churchill en Eden aan Washington plaats vindt achter de rug van Frankrijk om, aldus meldt radio-Moskou. Niet lang geleden, aldus de correspondent, ging Amerika ook achter de rug van Engeland om te werk door met Franse politici besprekingen te voeren. Het doel van het komend bezoek der Britse staatslieden is volgens de correspondent de wens der Verenigde Staten om een afspraak te maken met hun Britse bondgenoot in het kader van nieuwe agressieve plannen.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

VRIJDAG 18 JUNI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Programma van Marconiphone Radio; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van Cai Wolter; 8.30 Muziek (reclame); 8.45 Progr. v. Heinekens Bier; 9.00 Muziek (reclame); 9.15 Katholieke Uitzending; Sluiting.

ZATERDAG 19 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame) 1.30 Sluiting.

Rhee wil Leger aanzienlijk uitbreiden

TSJINHAE — Op zijn persconferentie te Tsjinhae zei preside Rhee voorts: „Er zal geen vr in Korea zijn, alvorens de Chin communisten weggejaagd zij De Amerikaanse minister van b tenlandse zaken, John Foster D les, en „andere hooggeplaats Amerikaanse functionarissen h den hem meegedeeld, dat de gr strijdkrachten van Zuid-Ko niet tot de huidige twintig divis beperkt zouden blijven. „Het is h voornemen van president Eis hower — aldus Rhee — zov mogelijk Koreaanse mankracht gebruiken" bij de verdediging v Zuid-Korea en „ik geloof, dat leger zal worden uitgebreid, h geen een wijze maatregel is".

Volgens spreker is Zuid-Ko van plan afgevaardigden van Verenigde Staten en Australië te nodigen op de volgende an communistische volksconferen die uiterlijk in September te T peh op Formosa zal worden houden.

Anti Rode Liga Zuid-Korea opgericht

SEOEL - Aan het einde van anti - communistische conferen te Tsjinhae in Zuid-Korea is sloten tot de oprichting van anti-communistische Liga Aziatische volken, waartoe landen, die tegen het commu me strijden, kunnen toetre Tevens zal men ijveren voor tot standkomen van een st van collectieve veiligheid in gebied van de Stille Oceaan. de Liga zijn tot dusver de lan en gebieden, die te Tsjinhae v tegenwoordigd waren, toeg den, namelijk nationalistisch C na, Thailand, de Philippij Vietnam, Zuid-Korea, de R kioeeilanden, Hong Kong en cao.

Broer van oud-Premier Laniel wordt verdacht van corruptie

[PAR]IJS - Senator Rene Laniel, [broede]r van de Franse demisionnaire premier, heeft vandaag een [ver]klaring uitgegeven om recht [te ze]tten, waarom hij gisteravond [niet] met het vliegtuig naar Ca[raca]s (Venezuela) vertrok, zoals [de] bedoeling was, en om het in[cident], dat zich op het vliegveld [voorvi]elde, op te helderen.

[L]aniel en zijn vrouw zouden [per] vliegtuig naar Venezuela ver[trekk]en, maar stapten uit het [laats]te ogenblik uit het toestel. [Dit] gaf aanleiding tot velerlei [geruchten] in verband met de finan[ciële] moeilijkheden, waarin de [firma] Hanry Hamelle, waarvan [Rene] Laniel president en direc[teur-]generaal is, verkeert. Zelfs [werd] geopperd, dat Laniel ge[trach]t zou hebben met een grote [hoeve]elheid goud en deviezen er [van]door te gaan, welk gerucht [voor] Laniel aanleiding was om [de d]ouaneambtenaren te verzoe[ken z]ijn bagage ten tweede male [te on]derzoeken).

In zijn rechtzetting zegt Laniel, dat zijn aanwezigheid in Venezuela dringend noodzakelijk was in verband met „zeer belangrijke zaken, waarover de firma onderhandelingen heeft gevoerd sinds het begin van dit jaar en met het oog op nieuwe contacten, die thans worden gelegd.

„Op het laatste ogenblik - aldus Laniel - vernam ik van een vriend, dat het beter zou zijn, indien ik mijn reis 24 of 48 uur zou uitstellen. Het gerucht ging, dat ik goud en deviezen bij me had; daarom verzocht ik de douane, die bereids mijn bagage en die van mijn vrouw had geinspecteerd, deze opnieuw te onderzoeken. Na veel omhaal en vele telefoongesprekken met verschillende ministeries werd dit tenslotte gedaan. Laniel kreeg het affidavit, dat hij verlangde en waarin gezegd werd, dat er niets abnormaals met zijn actetas aan de hand was.

Laniel is vandaag ook afgetreden als Senaatslid voor de onafhankelijke partij. Deze uittreding stond eveneens in verband met zijn functie bij de firma Hamelle. Vanwege zijn mede-Senatoren was op hem critiek geoefend, omdat hij zijn bloedverwantschap met ex-premier Joseph Laniel zou hebben gebruikt hij het zaken doen met clienten.

Eigen roem over Rode luchtmacht

[LON]DEN — Radio-Moskou be[weerd]e vandaag, dat de Sovjet[russi]sche luchtmacht beschikt [over] de beste, moderne, snelle straalbommenwerpers waaronder lange-afstandsvliegtuigen, straaljagers en hefschroefvliegtuigen. Deze laatste werd beschreven als „een nieuw vliegend apparaat voor velerlei doeleinden."

De radio riep een artikel om van de hand van maarschalk Sjriko ter gelegenheid van de Dag van de luchtmacht in Rusland.

Volgens de omroep maakte A. F. Mozhaisky, een officier van het Russische leger, in 1882 nabij Sint Petersburg 's werelds eerste vlucht. Rusland was het eerste land, dat straalmotoren ontwikkelde, en de eerste vlucht in een straalvliegtuig werd in 1942 door de Russische vlieger Dakhtsjivanzhi gemaakt.

Gedurende de twee wereldoorlog vervijfvoudigde zich de Russische luchtmacht. In de loop van de laatste drie jaar produceerde de luchtvaartindustrie gemiddeld 40.000 toestellen per jaar.

Op het gebied van de burgerluchtvaart beweert het artikel, dat „de burgerluchtvaart in de Sovjet-Unie" „de voorste plaats in de wereld blijft behouden bij het gebruik van vliegtuigen in de nationale economie". „De Russische piloten — zo heet het verder — hebben zich met onderscheiding gekweten van de hun opgelegde taak om hoger, sneller en langer dan wie dan ook te vliegen", aldus het artikel.

[P]oolse tankboot [d]oor Nat. China geconfisceerd

[TAIP]EH — De 8.207 ton metende [Poolse] tankboot „Praca" is in be[slag] genomen en aan haar gezag[voerd]er, Leonard Wasowski, en [18 P]oolse leden der bemanning [is oo]k asyl verleend, aldus is [vanda]ag door de Chinese nationa[listisc]he regering bekendgemaakt. [In de] mededeling wordt geen mel[ding] gemaakt van de achttien an[dere] Polen en 17 Chinezen, die [eveneens] tot de bemanning zouden [behoren].

[De] „Praca" werd in October jl. [door] een Chinese nationalistische [torp]eerboot aangehouden, om[dat z]ij ervan verdacht werd goe[deren] naar communistisch China [te] vervoeren. De vorige maand [had] Polen aan de Verenigde Sta[ten v]erzocht de onmiddellijke vrij[lating] van de „Praca" en even[eens v]an de 5.058 ton grote Pool[se vr]achtvaarder „Gottwald", die [in] Mei door de Nationalisten [was] opgebracht, te bewerkstel[ligen].



[VERONTRUST] DAAN DOOR DE BERICHTEN over de Poolse verschepingen [van] wapenen naar Guatemala, bespreekt Generalissomo Rafael L. Tru[jillo] (midden) van de Dominicaanse Republiek de critieke toestand [met] President Hector Trujillo (rechts) en Generaal Caamano, het [hoof]d van de Dominicaanse Strijdkrachten. De Generaal maakte be[kend] dat hij zich aan het hoofd zal stellen van een Delegatie naar de [Verenigde] Naties om maatregelen te treffen tegen de Rode acties in de [Wes]tlijke Hemisphere, Indo-China en elders.

Haven van Nieuwediep behoort tot modernsten van Europa

DEN HELDER — Wanneer 2 Juli het eerste gedeelte van de in aanbouw zijnde marinehaven te Den Helder officieel zal worden geopend door het binnenvaren van het vliegdekschip Hr. Ms. „Karel Doorman", zal Nederland een marinehaven bezitten die met de best geoutilleerde oorlogshavens van Europa zal kunnen wedijveren en die gastvrijheid zal kunnen verlenen aan de grootste oorlogsbodems.

De oude haven — Het Nieuwe Diep — was oorspronkelijk een natuurlijke geul in het Waddengebied langs de Oostzijde van Den Helder. Teneinde deze geul geschikt te maken voor de scheepvaart legde men een stelsel stroomleidende dammen aan, waardoor de getijststromen door de geul werden besterkt, de geul werd uitgeschuurd en men had reeds na enkele jaren een haven van voldoende diepte verkregen. De haven werd tot het tijdstip waarop de afsluitdijk van de Zuiderzee tot stand kwam regelmatig dieper. Pas daarna werd achteruitgang in de diepte geconstateerd De getijstroom onderhield in de haven een diepte van ongeveer 8 meter. Voor de Koninklijke Marine was de haven evenwel reeds geruime tijd te smal geworden, terwijl de getijstromingen hinderlijk waren. De eisen, die een moderne haven stelt, maakten het noodzakelijk de enige haven van de Atlantische kust, die niet kunstmatig op diepte behoefde te worden gehouden, op te offeren.

De nieuwe haven is in nauw overleg met de Koninklijke Marine ontworpen en uitgevoerd door de directie „Sluizen en Stuwen" van de Rijkswaterstaat. Het Waterloopkundig Laboratorium en het Laboratorium voor Grondmechanica, alsmede de studiedienst van de Rijkswaterstaat, en het Rijksinstituut voor Drinkwatervoorziening gaven adviezen.

De haven bestaat uit een groot nagenoeg cirkelvormig bassin ter grootte van 150 h.a., waaromheen straalsgewijs betonnen pieren en kademuren zijn gegroepeerd, waaraan de schepen komen te liggen. De marine krijgt een eigen ingang aan de Marsdiep-zijde; een nieuw havenhoofd, dat aansluit aan het fort Harsens is in zee uitgebouwd om verzanding van de haven te voorkomen en om te beletten, dat de zware golfbeweging tijdens N. W. stormen zich zou voortplanten tot in de haven.

Voor dit object is geen cultuurgrond opgeofferd; het gehele project ter grote van 150 h.a. is ontworteld aan de Waddenzee door de aanleg van tijdelijke dijken, die een bouwput in de Waddenzee deden ontstaan. Door de aanleg van een tussendijk konden in de eerste bouwput alle bouwwerken „in den droge" worden uitgevoerd, hetgeen een belangrijke besparing betekende. De uitgebaggerde grond, waarin in totaal 10 millioen m^3 moet worden verplaatst, werd en wordt rond de nieuwe haven opgespoten, waardoor in het geheel ongeveer 200 h.a. nieuw land ontstaat, waarop kazernes, werkplaatsen, magazijnen en al wat verder voor het haven- en marinebedrijf nodig is kan worden gebouwd.

De haven krijgt aan de Noordzijde een toegang naar zee met een breedt van 250 m., de beschikbare ingang zal bij de opening op 2 Juli 170 meter bedragen en is met het oude „Nieuwe Diep" verbonden door een 170 m. brede vaargeul, waardoor de rijkswerf met zijn inrichtingen in het gehele complex is opgenomen. De oude haven zal door een brug met de nieuwe haven worden verbonden. Deze brug zal eveneens op 2 Juli worden opengesteld. Men verwacht dat bij het „openvaren" van de nieuwe haven door Hr. Ms. „Karel Doorman" Prins Berhard zich aan boord van dit oorlogsschip zal bevinden.

Brazilië wil economische koers liberaliseren

RIO DE JANEIRO - Volgens een plan, afkomstig van de Braziliaanse minister van financien en goedgekeurd door president Vargas, wil de Braziliaanse regering haar economische politiek liberaliseren door het tot dusver sterk ingrijpen in de economie te laten varen. De prijscontrole zal worden opgeheven en men wil trachten door vraag en aanbod vrij spel te laten de kosten van levensonderhoud te verlagen. De staatsdienst voor de voedselvoorziening zal tot taak krijgen voor de belangrijkste goederen in vrije concurrentie met de particuliere handel prijsverlaging te bewerken. De regering meent, dat prijscontrole geen geschikt middel is tot bestrijding van de inflatie, aangezien duurte geen oorzaak, maar een gevolg van inflatie is.

Brits-Chinees verkeer

LONDEN - Communistisch China en Engeland zijn overeengekomen dat China een zaakgelastigde te Londen zal detacheren met dezelfde rang en functie als de Britse zaakgelastigde in Peking. M a,air eivei' eSR sd

Engeland wordt sinds de erkenning van communistisch China door een zaakgelastigde te Peking vertegenwoordigd. China heeft zich tot dusver niet verwaardigd een diplomatieke vertegenwoordiger naar Londen te zenden, omdat de Engelsen „niet vriendelijk genoeg" tegenover China waren opgetreden.

TOM POES EN DE ZEESLANG







Wal Rus en Tom Poes hoefden niet lang te zoeken. Toen ze achter de eerste rotsen kwamen stonden ze plotseling voor een meer, dat met zoet water gevuld was. Ze lesten hun dorst en met een paar knolletjes die ze in de grond vonden, stilden ze hun ergste honger.

De zon droogde hen intussen en ze begonnen zich dan ook al vlug beter te voelen.

„Dat is dat!" zei Wal Rus. „Nu is het zaak om éens wat aan de verdere reis te gaan denken. Mijn schip is naar de sapperment en deze route wordt niet bevaren. Te veel Noordelijk! Een overgehaalde toestand meneer!"

„Ja, zei Tom Poes. „Het ziet er niet best uit! Ik had mij het vangen van een zeeslang anders voorgesteld! We hadden beter thuis kunnen blijven!"

„Wat zeg je?" gromde de ruwe zeerob. „Thuis blijven? Inplaats dat je blij bent! Hier is toch zeker rust, nietwaar? Hier zijn toch geen overgehaalde landrotten om je te bekeuren, of belasting te heffen op je drinkwater, of je aardknolletjes te distribueren, of je op te sarren met hun gedoe?"

„Nee, dat nu wel niet", zei Tom Poes. „Maar hier is iets anders. Hier in het meer gebeurt iets . . . . kijk maar! Allemaal luchtbellen en golven . . . . ik vertrouw het niet!"

Nu, het bleek, dat Tom Poes daar gelijk in had, want op hetzelfde moment dook, met een luid gesnuif en geplas een monsterachtige kop uit het water van het meertje op.

Het was de zeeslang . . . .

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Wal Rus y Tom Poes no tabatin di busca muchu. Di tras di e barranca nan tabatin un riu di awa dushi. Nan ta bebe kita nan sed y cu un par di raiz cu nan ta hanja den terra nan ta keda contentu por lo pronto.

Solo ta hasi su trabao mientras tanto y nan ta sinti nan hopi mihor caba.

„Esey a pasa!" Wal Rus ta bisa. „Awor ta tempo pa nos cumsa pensa na caminda back di cas. Mi barcu a bai den kelder y e routa aki ningun barcu ta cohe. Muchuden Noord! Un situacion manera sibojo, meneer!

„Si, Tom Poes ta contesta. „Cos ta mustra fatal! ma sopone cu yaag, entu riba un colebra di laman tabata un otro cos. Mihor nos a keda cas!"

„Kiko bo di? e nabegante bjieuw ta grita. „Keda cas? Na lugar cu bo ta contentu awor. Ata aki banda ta keto y bo por descansa cuanto cu bo kier. Bo no tin mester di paga BELASTING, AWA DUSHI POR NADA, raiz den terra pa come, cuanto cu bo kier „No mi no kier meen esey tampoco". Tom Poes ta contesta, „Pero awor tin un otro cos trobe, den e riu aki e awa ta tembla hopi y tin manera globo di awa ta sali riba e superficie . . . . mira . . . . Yen di globo y ola, mi no ta confia e cos ey!"

Wel ta parse manera cu Tom Poes tabatin razon, pasobra e mes un momento ta rys, cu hopi desorden y suplamentu y spatmentu di awa un cabez grandi di un monstruo riba awa.

Tabata e colebra di laman . . . .

Pelicula di mundo nobo na Santa Cruz

Diadomingo, 3:30 pm., 20 di Juni e pelicula "Sociedad di Mundo Nobo den Accion" lo worde mustra otra vez na Teatro Aurora, Santa Cuz. Es pelicula educativo aki ta dura un or' y mei y tin un comentario den lenga Papiamento. E ta mustra escena interesante dje asamblea internacional di testigo di Jehova na New York den Yankee Stadium, tambe na Wembly Stadium, Londen y di Alemania y Zuid Afrika. Tur hende di tur edad ta bonbini, entrada gratis.

PELEA CU RESULTADO FATAL

Na Savaneta tabatin un pelea cu a resulta cu consicuencia-nan fatal. Senjores P. y v.d. L. a pega pleitu, cual a yega asina leeuw cu nan mester a bringa man cu man. Nan no a usa ningun arma segun ta worde acepta. Directamente despues di e pelea R. ta dal abao na suela y ta muri prome cu nan yega na su cas.

Ta necesario pa worde investiga kiko tabata motibo di su morto, y mientras tanto v.d. L. ta preso.

E victima ta B. Ras, hopi conosi como guitarista y cantante di Trio Savaneta, e ta casa tin dos jiu y ta empleado di Lago.

Nan ta bolbe horta placa di un Portogues

Un obrero Portugues, biba na unda cu nan ta yama Campamentu di Portugues, ta reporta na warda cu anochi prome cu e la bai drumt e ta pone su portemanai conteniendo 1.200 florin bao di su consinshi. Ora cu e ta lamta e ta ripara cu e placa a desparese. Recherche ta buscando.

Ta barios biaha caba cu nan ta horta sumanan regular di e pober trabador-nan aki. Pero nan tin culpa pa via cu nan no kier warda nan placa na banco. Hasta un biaha uno a perde un suma di 5000.- na effectivo. Un mala costumbra di camna cu tanto placa asina den bo sacu. Semper e ta trese consequencia-nan verdriet.

PATER PENNINX HOPI MALU

Manera nos sa pater Penninx tin algun dia den hospital caba. Ayera nochi e pater aki cu tin su 52 anja caba a risibi ultimo sacramentu nan. Nos ta spera cu Bon Dios lo dune su salud pronto.

HELENA TA INNOCENTE

XIII

(Caminda e doktor ta bisa e bjieuw Fraab eu e jonkuman ta den cas.)

"Kiko bo ta pensa anto!" e doktor ta puntra rabiá." Mi mester laga un hende cu a hasi tanto esfuerso pa yuda bo y cu tin poco herida cu ta kima manera candela, lastra su curpa bai den pueblo! Su salud tabata depende di ayudo pronto, y pa bisa bon cla; su herida-nan tabata mas cerio cu di bo mes. Y aunque cu Juanita y bo jiu moher tabata hopi en contra na principio pa lague keda aki, toch ma ordená-nan pa prepara un cuarto pa e hoben"!

Mario Fraab ta bula sinta den su cama.

"Aki? aki den cas e ta ainda?"

"Naturalmente"!

"Pero mi bon amigo, doktor, bo sa masha bon cu nunca mi ta risibi bishita, mi no por, esey no por tuma lugar"!

"Si, mi bon amigo, pero mi no por tuma bo gril-nan. na cuenta. Mi consenshi como doktor ta exihi mi pa e jonkuman aki ta hanja e cuido cu e merece pa su salud y abo lo lague keda ocho dia bao di bo dak te ora cu e ta suficiente bon pa sigui su biaha. Ni bo ni bo jiu moher lo tin molester di dje, pasobra Miguel por sirbic."

"Esey si bo a duna mi un bon dolor di cabez, doktor!"

"Di con asina?" e otro ta puntra. lo no kier bisa mi cu bo lo a corre un hende heridá fatal cu a scapa bo di un peliger grandi for di bo cas. No, di e mal agradecido ey, mi no ta kere cu un hene por ta!"

Den wowo-nan di e bjicuw bo por lesa susto y intranquilidad. "Bo no tin un idea con duro e cos aki ta cayi pa mi, doktor. Juanita laga Helena bini serca mi aki."

Juanita a duna un signal di gratitud na e doktor y ta sali liher pafor pa bai yama Helena, y ta conte'le e combersacion cu e dos hombernan tabatin.

Mientras tanto e doktor mester a contele na unda e homber ta drumi.

"Bo no tin mester tin e minimo miedo, e hoben aki den cuestion a hasi un impresion masha bon riba mi. Ademas bo mes mester a nota esey caba".

"Si, esey mi sa, y mi ta hanja mi mes terribel mal gradicido, pero lo sa masha bon ta kiko a hasi mi bida bira un fracaso. Abo, mi bon amigo bjieuw, y Juanita ta e unico hende-nan na mundo cu sa tur di mi desgracia. Y bo sa masha bon tambe pakiko mi ta cuida mi jiu moher tanto asina."

"Y manera bo sa, semper ma hanja cu bo ta precupa di mas. Con bo kier sopone bida di bo jiu despues, si semper bo ta tené cerra manera un animal den haula?" Helena ta yega na e edad cu e por casa, y na unda e ta hanja un jonkuman cu to tini scondi aki den?"

"Mihor e no casa! Kende sa cu e no ta mescos cu su mama?"

"Pero, caramba, kende mas por conose bo jiu mihor cu ningun hende? E no tin un bon coracter anto? Bo stime."

"Esey ciclo sa, pescy mes mi ta cuide'le tanto asina."

"Bo mester lubida tur esey, asina no por sigui mas. Den cualkier caso bo tin di aplica cu bo casá tabata un poco cabez lihe y a enganja bo, nada mas, nan mes lo por saca nan conclusio. Cu esey bo ta kita tur bo responsabilidad for di bo curpa. Ademas mi tin siguranza cu bo jiu moher a un mucha moher perfecto y di bon caracter!"

"Pero e tin tur cos di e mama."

"Si, di afor, pero di caracter con bo por disidi esey?

Peo awor mi no kier hinder bo mas, bira bon prome, y despues nos lo bolbe papia riba e asunto aki. Ah, ata Juanita ta bolbe cu bo jiu Helena caba......!"

(E ta sigui)

Trabao den man di gobierno mes

Reparacion-nan y verf-mentu na e edificio di aeropuerto na Dakota ta den man di Gobierno mes. Probablemente e motibo grandi ta pa tene empleado-nan di gobierno na trabao.

Den es tempo nan aki specialmente hopi necesario......Pero otro motibo......

Ta nifica cu D.O.W. cu tin hopi trabao, y particularnan ta para keto.

Lo no tabata un poco mas mihor si laga particular-nan hasi tur e clasa-nan di trabao aki.

Lo no tabata mucho mas mehor pa tene porsupuesto manera ora cu Gobierno kier laga traha un school of un cas etc..........

Asina bo tin mas sigur cu e balor di trabao ta keda na un minimo, y bon uso di e placa ta worde hasi di e pober pagador-nan di e belasting cu ta hopi pica caba.......



JOHN BARRYMORE 3rd makes his debut before the camera in the arms of his mother, Mrs. John Barrymore, Jr., the former Cara Williams, in New York. The three-week-old Barrymore, in true family tradition, yawns for the photographer, seemingly in mimicry of his mother. (International)

ACUERDO ENTRE VATICANO Y PAPA

CUIDAD DI VATICANO - Ayera tabatin firmamentu di un acuerdo entre Papa y Republica Dominicana na Vaticano. Reprentante di Republica Dominicana tabata e ex-presidente Rafael Trujillo Molina. E acuerdo aqui ta e unico, qu ta existi entre Papa y un pais Latino Ameiricana, cu excepcion di Haiti.

Amerika vraagt West Europa varende schepen op wapens te mogen onderzoeken

Volgens de Deense Minister van Buitenlandse Zaken in een bekendmaking hebben de Verenigde Staten de Regering van Denemarken om toestemming gevraagd tot het doorzoeken van Deense Schepen op volle zee, zulks ter voorkoming van het vervoeren van meer wapens naar Guatemala.

Een Engels persbureau tekent hierbij aan, dat het verzoek koel is ontvangen.

Het Deens Departement van Buitenlandse Zaken zal de kwestie met reders bespreken.

De Directeur van de Deense verenigde Scheepvaartmaatschappij, zei dat het Amerikaanse verzoek in vredestijd zeker niet ingewilligd diende te worden. Hij noemde dit zelfs ondenkbaar.

Een woordvoerder van het Britse Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft verklaard, dat de Regering van de Verenigde Staten officieel aan Engeland heeft verzocht al het mogelijke te doen om de export van wapens naar Guatemala te verhinderen. Hij verklaarde, dat Engeland de export van wapens reeds enige jaren geleden verboden had.

Er wordt echter overwogen welke stappen eventueel verder kunnen worden genomen.

De export van wapens via Britse havens naar Guatemala is reeds geruime tijd geleden verbonden, wegens de dreigende houding van Guatemala ten aanzien van Brits Honduras.

Een woordvoerder van het Amerikaanse Departement van Buitenlandse Zaken heeft gezegd, dat Guatemala tracht aanzienlijke hoeveelheden Tanks, Pantserwagens, vliegtuigen en munitie te verkrijgen.

Het is betekenisvol dat de Regering van Guatemala vooral belangstelling heeft voor machinegeweren, automatische geweren en kleine wapens.

Volgens een regeringsbulletin hebben onbekende vliegtuigen wapens, vermoedelijk van russische makelei en munitie boven Guatemala uitgeworpen.

De patroontassen, die neergelaten zijn, zijn van het type, dat door het Amerikaanse leger wordt gebruikt, aldus de bekendmaking. De geweren, die door de politie gevonden waren, zijn gemerkt met een cirkel, waarin een sikkel en hamer.